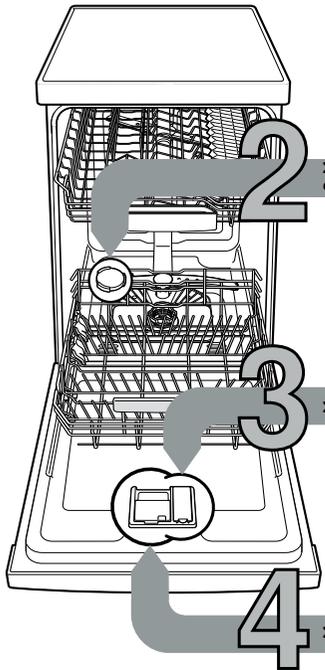


Σύντομες και εύχρηστες:  
Ό,τι χρειάζεται το πλυντήριό σας ...  
**Πριν την πρώτη χρήση διαβάστε ωστόσο τις οδηγίες τοποθέτησης και χρήσης!**



2 Συμπλήρωση ειδικού αλατιού αποσκληρυνσης

3 Συμπλήρωση λαμπρυντικού

4 Συμπλήρωση απορρυπαντικού

5 Θέση της συσκευής σε λειτουργία

6 Επιλογή προγράμματος

7 Εναρξη προγράμματος Έναρξη ...

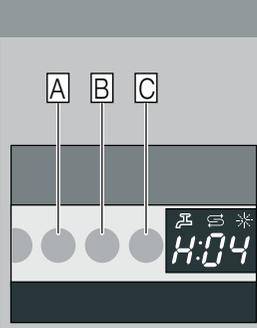
8 Θέση της συσκευής εκτός λειτουργίας Όλα πεντακάθαρα ...

**Ρύθμιση του αποσκληρυντή νερού \***

Πληροφορηθείτε την τιμή της σκληρότητας του νερού από την υπηρεσία ύδρευσης και καταχωρήστε την ...

Τιμή σκληρότητας νερού °dH	Εύρος σκληρότητας	mmol/l	Τιμή ρύθμισης
0-6	μαλακό	0-1,1	H:00
7-8	μαλακό	1,2-1,4	H:01
9-10	μέτριο	1,5-1,8	H:02
11-12	μέτριο	1,9-2,1	H:03
13-16	μέτριο	2,2-2,9	H:04
17-21	σκληρό	3,0-3,7	H:05
22-30	σκληρό	3,8-5,4	H:06
31-50	σκληρό	5,5-8,9	H:07

\* μόνο πριν το πρώτο πλύσιμο ή όταν έχει αλλάξει η σκληρότητα του νερού

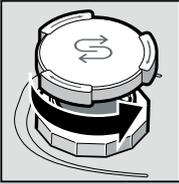


γρήγορα και εύκολα ...

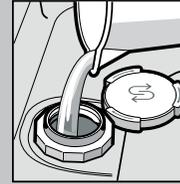
**και ρύθμιση ως εξής**  
- Ανάψτε τον διακόπτη ON/OFF.  
- Κρατάτε το πλήκτρο προγραμμάτων A πατημένο και πατάτε το πλήκτρο START τόσες φορές, μέχρις ότου εμφανιστεί στην ένδειξη ψηφίων H:0...  
- Αφήστε τα δύο πλήκτρα ελεύθερα. Η φωτεινή ένδειξη του πλήκτρου A αναβοσβήνει και στην ένδειξη ψηφίων ανάβει η από το εργοστάσιο ρυθμισμένη τιμή H:04.  
- Πατήστε το πλήκτρο προγράμματος C. Με το πάτημα του πλήκτρου αυξάνεται η τιμή ρύθμισης κατά μία βαθμίδα. Αν έχει επιτευχθεί η τιμή H:07, η ένδειξη μεταπηδά ξανά στο H:00 (OFF).  
- Πατήστε το πλήκτρο START. Η τιμή ρύθμισης είναι αποθηκευμένη στη συσκευή.

Διαλύει τα άλατα ασβεστίου (όχι απαραίτητο στην τιμή ρύθμισης 0!) ...

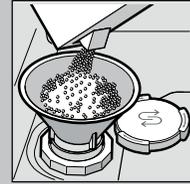
Για ιδανικό αποτέλεσμα πλυσίματος



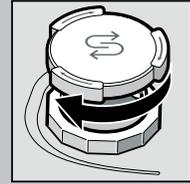
Ξεβιδώστε το καπάκι.



Γεμίζετε το δοχείο αλατιού με νερό μόνο πριν την πρώτη πλύση.



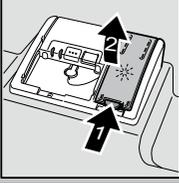
**Ρίχνετε μέσα ειδικό αλάτι (ποτέ απορρυπαντικό !).**



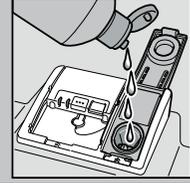
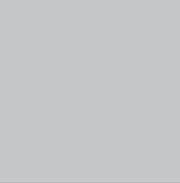
Κλείστε το καπάκι. Πλύνετε αμέσως.

Χαρίζει αστραφτερή γυαλάδα ...

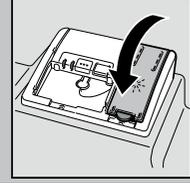
Για ιδανικό στέγνωμα



Πατήστε το σημάδι 1, ανασηκώστε το καπάκι 2.

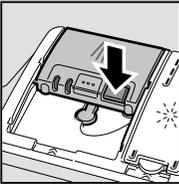


**Συμπληρώστε λαμπρυντικό.**



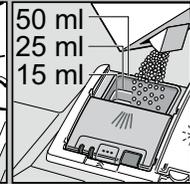
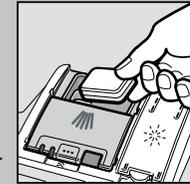
Κλείστε το καπάκι. ΚΛΑΚ!

Πολλοί ρύποι, πολύ απορρυπαντικό ...

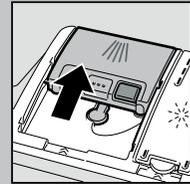


Ανοίξτε ενδεχομένως το καπάκι (πατήστε το πλήκτρο).

Προσοχή Τα συνδυαστικά προϊόντα δεν είναι κατάλληλα για όλα τα προγράμματα, προσέξτε τις υποδείξεις του κατασκευαστή.



**Βάλτε απορρυπαντικό μόνο σε στεγνή θήκη απορρυπαντικού.**



Ωθήστε το καπάκι να κλείσει, πιέστε το καπάκι. ΠΛΟΓ!

Γρήγορα, οικονομικά ή εντατικά ...

**Πίνακας προγραμμάτων**

Σ' αυτόν τον συνοπτικό πίνακα προγραμμάτων δίνεται ο μέγιστος δυνατός αριθμός προγραμμάτων. Τα αντίστοιχα προγράμματα της συσκευής σας θα τα βρείτε στη μετώπη χειρισμού. Τα στοιχεία μέτρησης των προγραμμάτων βασίζονται σε μετρήσεις που έχουν γίνει στο εργοστάσιο σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 60436. Οι τιμές κατανάλωσης εξαρτώνται από την επιλογή προγράμματος και τις πρόσθετες λειτουργίες. Με απενεργοποιημένη παροχή λαμπρυντικού ή σε έλλειψη λαμπρυντικού αλλάζει η διάρκεια λειτουργίας.

\* μισή τυποποιημένη φόρτωση  
\*\* Πρόγραμμα κατάλληλο για τη νύχτα: παρατεταμένη διάρκεια, όμως σχεδόν αθόρυβο.

	Chef 70°	Auto 45° / 65°	Οικονομικό 50°	Αθόρυβο ** 50°	Ποτήρια 40°	65°	Γρήγορο 65°	Γρήγορο 45°	Πρόπλυση	Αυτοκαθαρισμός
Διάρκεια σε ώρες : λεπτά	2:20-2:30	1:30-2:30	3:15	3:55-4:00	1:25-1:30	1:00	1:00	0:29 *	0:15	1:30
Κατανάλωση ρεύματος σε kWh	1,300-1,400	0,700-1,300	0,755	0,780-0,800	0,750-0,800	1,000	1,000	0,700	0,050	0,800-0,950
Κατανάλωση νερού σε λίτρα	11-14	7-16	9,5	9	11-13	10	10	9	4	9,5-12

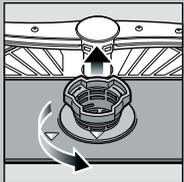
Την περιγραφή πιθανών πρόσθετων λειτουργιών τη βρίσκετε στις οδηγίες της συσκευής σας.

## Συντήρηση και φροντίδα

Για τέλεια αποτελέσματα πλυσίματος ...

## Καθαρισμός αντλίας απόπνερων

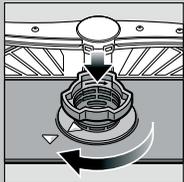
Φίλτρα ... Έλεγχος, ενδεχομένως καθαρισμός.



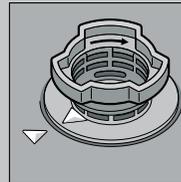
Στρέψτε τον κύλινδρο φίλτρου, βγάλτε το σύστημα φίλτρων ...



Ξεβιδώστε κάτω από τρεχούμενο νερό ...



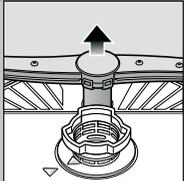
τοποθετήστε ...



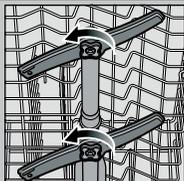
βιδώστε το σύστημα φίλτρων. ΠΡΟΣΞΕΤΕ ΤΟ ΣΗΜΑΔΙ!

- Τραβήξτε το φινς από την πρίζα.
- Αφαιρέστε τα φίλτρα και αντλήστε το νερό με κάποιο σκεύος.
- Ανασηκώστε το καπάκι **(A)**.
- Ελέγξτε την περιοχή της πεταλούδας για ξένα σώματα.
- Κλείστε το καπάκι, πιέζοντάς το να κουμπώσει αισθητά **(B)**.
- Τοποθετήστε τα φίλτρα.

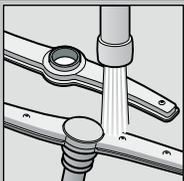
Εκτοξευτήρες νερού ... Απομακρύνετε τυχόν ρύπους/επικαθίσεις αλάτων που έχουν βουλώσει τα μπεκ.



Τραβήξτε τον κάτω βραχίονα προς τα πάνω ...



Ξεβιδώστε τους πάνω εκτοξευτήρες νερού ...



καθαρίστε τα μπεκ εκτόξευσης νερού κάτω από τρεχούμενο νερό (ενδεχομένως με οδοντογλυφίδα) ...



βιδώστε τους πάνω εκτοξευτήρες νερού.



## Πώς θα αντιμετωπίσετε μικροβλάβες ...

... Η αντιμετώπιση των προβλημάτων από εσάς αξίζει τον κόπο!

Περαιτέρω υποδείξεις θα βρείτε στις οδηγίες χρήσης

Βλάβη	Πιθανές αιτίες	Αντιμετώπιση
Η ένδειξη "E:18"/"❌" ανάβει *	Η μπαταρία παροχής νερού είναι μπλοκαρισμένη ή βουλωμένη από άλατα	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ανοίξτε την μπαταρία.</li> <li>▶ 1. Ξεβιδώστε τη σύνδεση νερού.</li> <li>▶ 2. Καθαρίστε το φίλτρο στη σύνδεση νερού.</li> <li>▶ 3. Η ποσότητα ροής πρέπει με ανοιχτή την παροχή νερού να ανέρχεται σε τουλάχιστον 10 l/min. Σε μικρότερη ποσότητα ροής πρέπει να αλλάξει η μπαταρία.</li> <li>▶ Ξεσοκίστε τον εύκαμπο σωλήνα παροχής νερού.</li> </ul>
Η ένδειξη "E:22"	Φίλτρα λερωμένα ή βουλωμένα	▶ Καθαρίστε τα φίλτρα (βλ. ανωτέρω).
Οι ενδείξεις "E:24" και "❌" ανάβουν*	Ο εύκαμπος σωλήνας αποχέτευσης είναι φραγμένος ή διπλωμένος Το καπάκι της αντλίας απόπνερων δεν είναι συναρμολογημένο	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Εγκαταστήστε τον εύκαμπο σωλήνα απόπνερων χωρίς να είναι τσακισμένος.</li> <li>▶ Συναρμολογήστε το καπάκι (βλ. πάνω).</li> </ul>
Οι ενδείξεις "E:25" και "❌" ανάβουν*	Η αντλία απόπνερων είναι μπλοκαρισμένη	▶ Καθαρίστε την αντλία απόπνερων (βλ. ανωτέρω).
Άλλη ένδειξη σφάλματος "E:XX" αναμμένη	Τεχνική βλάβη στη συσκευή	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξπηρέτησης πελατών του εργοστασίου (αναφέρετε την ένδειξη σφάλματος).</li> <li>▶ Βγάλτε το φινς της συσκευής από την πρίζα.</li> </ul>
Κατάλοιπα νερού στη συσκευή	Το πρόγραμμα δεν έχει λήξει ακόμα	▶ Κλείστε τη συσκευή και ανάψτε την ή αντίστοιχα διακόψτε το πρόγραμμα (βλ. Διακοπή προγράμματος).
Σκουριά στα μαχαιροπήρουνα	Τα μαχαιροπήρουνα δεν είναι ανθεκτικά έναντι σχηματισμού σκουριάς Οι σκληρές λεπίδες μαχαιριών είναι πιο ευαίσθητες Ξένη σκουριά	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Χρησιμοποιείτε μαχαιροπήρουνα ανθεκτικά στο πλύσιμο στο πλυντήριο.</li> <li>▶ Μην πλένετε ποτέ στη συσκευή μέρη που σκουριάζουν.</li> </ul>

Βλάβη	Πιθανές αιτίες	Αντιμετώπιση
Τα σκεύη δεν είναι καθαρά	Τα σκεύη ακουμπούν μεταξύ τους ή βρίσκονται το ένα πάνω στο άλλο	▶ Τοποθετείτε τα σκεύη μεμονωμένα, αποφεύγετε σημεία επαφής.
Άμμος ή κοκκώδη κατάλοιπα πάνω στα σκεύη	Πολύ λίγο απορρυπαντικό Επιλέχθηκε ακατάλληλο πρόγραμμα Βουλωμένα τα μπεκ στους εκτοξευτήρες νερού Φίλτρα λερωμένα, μη σωστά τοποθετημένα Μπλοκαρισμένοι εκτοξευτήρες νερού	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Προσέξτε τα στοιχεία του παρασκευαστή (απορρυπαντικό).</li> <li>▶ Επιλέξτε ισχυρότερο πρόγραμμα.</li> <li>▶ Καθαρίστε τους εκτοξευτήρες νερού (βλ. άνω).</li> <li>▶ Καθαρίστε τα φίλτρα (βλ. ανωτέρω).</li> <li>▶ Τοποθετείτε τα σκεύη έτσι, ώστε οι εκτοξευτήρες νερού να μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα.</li> </ul>
Λεκέδες και ραβδώσεις	Πολύ υψηλή/Πολύ χαμηλή δόση λαμπρυντικού	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Σε περίπτωση ραβδώσεων: Μειώστε τη δόση.</li> <li>▶ Σε περίπτωση λεκέδων νερού ή αλάτων: Αυξήστε τη δόση.</li> </ul>
Τα σκεύη δεν είναι στεγνά	Λαμπρυντικό	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Αυξήστε τη δόσολογία.</li> <li>▶ Αλλάξτε το προϊόν.</li> <li>▶ Χρησιμοποιήστε λαμπρυντικό.</li> </ul>
Γαλακτώδεις επικαθίσεις στα σκεύη (φεύγουν)	Το συνδυαστικό απορρυπαντικό που χρησιμοποιήθηκε έχει κακή απόδοση στεγνώματος Ρύθμιση συσκευής	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ενεργοποιήστε το εντατικό στέγνωμα (ανάλογα με το μοντέλο).</li> <li>▶ Ρυθμίστε σωστά τον αποσκληρυντή νερού.</li> </ul>
Γαλακτώδεις επικαθίσεις, τα ποτήρια έχουν θαμιά σημεία/είναι θολά (η θολότητα δεν απομακρύνεται)	Ο αποσκληρυντής νερού δεν είναι σωστά ρυθμισμένος Έλλειψη αλατιού αποσκληρυνσης	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Συμπληρώστε ειδικό αλάτι αποσκληρυνσης.</li> </ul>
Χρωματικές αλλοιώσεις στα πλαστικά σκεύη/μέρη σκευών	Πολύ λίγο απορρυπαντικό Χρωματικές αλλοιώσεις από χρωστικές ουσίες τροφίμων (σάλτσα ντομάτας)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Χρησιμοποιείτε ποτήρια ανθεκτικά για το πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.</li> <li>▶ Χρησιμοποιείτε ήπιο απορρυπαντικό.</li> <li>▶ Προσέξτε τα στοιχεία του παρασκευαστή (απορρυπαντικό).</li> <li>▶ Οι χρωματικές αλλοιώσεις δεν έχουν καμία αρνητική επίπτωση, ξεθωριάζουν μετά από κάποια πλύσιμα.</li> </ul>

\* ανάλογα με το μοντέλο

## Πρόωρη λήξη (ακύρωση) προγράμματος ...

## Σωστή τοποθέτηση σκευών ...

Κατά τη διάρκεια του προγράμματος πατήστε επί περίπου 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο START (Reset).



Η ένδειξη ψηφίων δείχνει "0:01" μετά από περ. 1 λεπτό από τη λήξη του προγράμματος, εμφανίζεται "0:00".



Θέτετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.

Τοποθετήστε τα σκεύη που είναι ανθεκτικά στο πλύσιμο στο πλυντήριο (χωρίς κατάλοιπα από στάχτη, κερί, γράσο, χρώμα, αυτοκόλλητες ετικέτες. Απομακρύνετε τα μεγάλα κατάλοιπα μαρμελάδας, γαλακτοκομικά προϊόντα και φαγητά) βάσει των οδηγιών χρήσης και εξετάστε αν μπορούν να περιστραφούν ελεύθερα οι εκτοξευτήρες νερού.